

Poukisa Nou Bezwèn Youn Panèl Endepandan (IRP) Pou Tyeke Plent yo?

Gouvènman-an sèlman pa ka jij-e-pati alafwa. Youn gwoup sitwayen endepandan e ki pa gen okenn atachman ak gouvènman-an se meyè fason pou chanje sistèm-nan pou l'ale nan pibon direksyon. Volontè sa yo se mounn ki devwe eke tout mounn konnen e respekte. Se mounn ki ka chita pale ak mounn epi tyeke pou wè kijan y'ap sèvi yo osnon fè rekòmandasyon pou ede retabli konfyans ak bonjan relasyon. Patisipasyon sitwayen yo enpòtan anpil pou bati youn kominote kote jistis ak lapè pral blayi. IRP-a ki vle di Panèl Sitwayen Endepandan sa-a kreye pou fouye zo nan kalalou epi pote solisyon lè gen malantandi ak diskisyon.

Sou Kibò Panèl-la Kanpe?

Manm Panèl la pare pou l'tande tout mounn epi chache evidans pou laverite blayi. Yo la pou byen tout mounn. Yo pa la pou satisfè youn gwoup mounn senpman. Mounn ki pote plent lan, pa bezwen atann yo pral ba-l satisfaksyon konsa, paske rekòmandasyon Panèl la baze sou etid evidans ki disponib yo.

Eske Panèl-la Ka Ede Depatman County Yo Pou Anpeche Mounn Pote Plent?

Wi. Anplwaye IRP (ki vle di Panèl Sitwayen Endepandan-an) bay antrènman sou teknik pou detekte plent yo. Ekip mounn sa yo disponib pou ede Depatman yo amelyore mwayen yo itilize baze sou rezulta ankèt ak rekòmandasyon Panèl la.

Kiyès Ki Kreye Panèl -la?

Se biwo komisyonè County-a ki monte Panèl Sitwayen Endepandan sa-a pou ankourage piblik la fè ofisyèl nan gouvènman-an konfyans epi amelyore relasyon yo ak kominote-a. Panèl la sèvi kon medyatè ant oumenm ak gouvènman-an lè yo pote plent serye kont youn Depatman oubyen anplwaye Miami-Dade yo.

Kouman Yo Garanti Pa P'Gen Patipri?

Panèl la endepandan, li fonksyone san konfyolo ak administrasyon gouvènman-an epi li bay tèt li misyon pou l'rete enpasyal pandan y'ap ankete sou plent sitwayen yo. Se Jij anchèf ki tabli nan onzyèm distrik la ki nonmen direkèt ekzekitif la. Panèl la fòme ak volontè ki yomenm se diferan òganizasyon nan kominote-a ki chwazi yo pou tandé, tyeke epi rekòmande aksyon ki pou jwenn solisyon pwoblèm yo.

Kiyès Ki Nonmen Manm Panèl-la?

Se Konsèy Administration County-a (County Commission) ki nonmen manm Panèl la. Kanta pou Manm Panèl la menm, men òganizasyon ki chwazi-yo:

- Ajans Aksyon Kominotè
- Asanble Relasyon Kominotè
- Asosyasyon Avoka nan Miami-Dade County
- Asosyasyon Chèf Polis nan Miami-Dade County
- Lig Fanm Miami-Dade County ki ka vote



Alex Penelas
Mayor

BOARD OF COUNTY COMMISSIONERS

Barbara Carey-Shuler, Ed. D.
Chairperson

Betty T. Ferguson
District 1

Dorrin D. Rolle
District 2

Barbara Carey-Shuler, Ed. D.
District 3

Sally A. Heyman
District 4

Bruno A. Barreiro
District 5

Rebeca Sosa
District 6

George M. Burgess
County Manager

Harvey Ruvin
Clerk of Courts

Miami-Dade County provides equal access and equal opportunity in employment and services and does not discriminate on the basis of disability.

Robert A. Ginsburg
County Attorney

137_01-6 9/03

Miami-Dade bay tout mounn menm avantaj kit se nan opòtinite pou travay osnon nan pran sèvis. Yo pa fè diskriminasyon kont mounn ki andikape.



GID POU TOUT SITWAYEN K'AP POTE PLENT NAN COUNTY-A

SE YOUN SEVIS

INDEPENDENT REVIEW PANEL

(PANEL SITWAYEN ENDEPANDAN)

METE ALA DISPOZISYON PIBLIK LA

Dr. Eduardo I. Diaz, Executive Director
140 West Flagler Street, Suite 1101
Miami FL 33130

Fè tandem vwa-n kounye-a pou n'ka jwenn solisyon pita

Pou Rezoud Plent Serye Yo, Ou Ka Pran:

- Youn aksyon politik
- Youn aksyon legal
- Youn aksyon administratif
oubyen fè
- Youn chita tandem ak piblik la

Panèl Sitwayen Endepandan-an (IRP) k'ap etidye plent yo, se meyè chemen pou chwazi si ou vle tout sitwayen patisipe nan pwoesis la epi pou rezulta yo soti nan odisyon k'ap fet ak piblik la.

Kisa Ki youn Plent Serye?

Se enfòmasyon enpòtan ki gen rapò sou gwo domaj ki fèt nan kozman sante, sekirite ak byennèt piblik osnon enfòmasyon ki pretann gen:

- Move administrasyon
- Malveyans
(movèz konduit osnon magouy)
- Kalewès(neglijans pou pase alaksyon)
- Gwo neglijans nan travay la.

Panèl la bay priorite tout plent yo panse rezulta-a pral penmèt yo pran youn aksyon pou korije youn pwoblèm ki pral amelyore toutbonvre sèvis anplwaye County-a ap bay piblik la.

Kisa Ki Fèt Lò Youn Mounn Pote Plent?

Ou kab pote plent bay estaf Panèl-la pa-telefòn, pa-lèt ou anpèsòn. Plent ki mande youn envestigasyon dirèk al jwenn direktè Depatman ki ankòz la.

Depatman yo akize-a, mennen envestigasyon li epi fè youn rapò pa-ekri voye bay estaf Panèl la sou tou sa li jwenn. Menm rapò sa-a al jwenn ou tou. Si ou pa satisfè ak rezulta envestigasyon-an Depatman-an, y'ap fòme youn komite ki gen ladann estaf Panèl-la ak youn manm Panèl-la. Komite sa-a pral chita ak ou ansanm ak reprezantan Depatman-an y'akize-a. Komite-a fè rekòmandasyon bay Panèl-la ki reyini chak mwa. Panèl-la revize devan piblik la kijan yo te mennen ankèt la sou plent ou te pote-a, pou wè si yo te bay mounn nan youn chans pou yo tandé-l.

Panèl la gen dènye mo sou rekòmandasyon yo. Apre sa, yo voye rekòmandasyon yo bay Depatman yo te akize-a, *County* Manadjè-a, Komisyonè yo ak Majistra Ekzekitif la.

Eske Yo Ka Pote Plent Sou Entènèt?

Wi. Men adrès la:

Email:IRP@co.miami-dade.fl.us

Oubyen

Fè youn ti vizit nan Web Page County-a

<http://www.co.miami-dade.fl.us>

Ki Aksyon Panèl-la Ka Pran?

Panèl la gendwa rekòmande pou yo:

- Korije pwoblèm nan
- Discipline anplwaye-a osnon fè-l konpliman
- Revize règleman ak pwosede Depatmantal oubyen *County*-a itilize

Anplis, Panèl ka mennen ankèt ak:

- Youn komite endepandan ki soti nan kominote-a
- Etidye plent yo pèsonèlman
- Prepare youn komite konferans nan kominote-a pou fè chita-tande sou plent yo

E Lò Se Lavil-menm Ki Pote Plent Yo?

Travay Panèl la disponib gratis pou nenpòt ki minisipalite nan *Dade* ki vle itilize-l. Men fòk minisipalite-a bay Panèl la dwa jiridiksyon pou l'ka adrese-l ak tout sitwayen yo. Panèl la gen otorite pou l'chita sou plent yo pote kont Gouvènman *County*-a.

Estaf Panèl la va di-w kibò pou al pote plent pou nenpòt bagay dwòl ki fèt nan gouvènman-an kit se te onivo Eta, kit se te onivo Federal. Gen lòt kote ou ka ale tou pou pote plent kont nenpòt ki ofisyèl nan gouvènman-an pèp la te eli.

Kisa M'Dwe Konnen Si M'Ta Vle Devwale Bagay Dwòl K'ap Pase Nan Gouvènman-an?

Panèl la anchaje tou pou l'okipe kesyon menas k'ap fèt sou mounn k'ap pote plent yo. Yo gendwa voye manda bay temwen pou yo vin temwaye osnon remèt dokiman. Pou pwoteje tèt ou kont nenpòt ki anplwaye *County*-a, youn depatman osnon youn ajan yo ta peye pou vin fè-w menas osnon revanj:

▪ Odinans 96-41-lan ki fenk soti-a mande pou avèti *County* Manadjè-a osnon nenpòt ki otorite pa-ekri pou di y'ap pèsekite-w. Ou gen 60 jou pou fè sa.

▪ Si odisyon piblik la penmèt yo jwenn Panèl la te fè presyon sou ou osnon fè pèsekite-w, ou ka elijib pou yo peye-w. Men pou jwenn kòb-la, fòk lè ou te fin mete koze-a deyò, sa te penmèt yo te rantre lajan yo t'ap volò *County*-a.

▪ Men si Panèl-la dekouvi ou bay manti alòske pèsonn pa fè-w pyès menas, yo ka rann ou responsab pou peye tout depans *County*-a fè nan envestigasyon-an.



Rele 305-375-4880
Faks 305-375-4879